

## ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

*στο σχέδιο νόμου "Κύρωση του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συμφωνία μεταξύ των Κρατών-Μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας ως και του δεύτερου Πρόσθετου Πρωτοκόλλου μεταξύ των ιδίων Μερών, συνεπεία της προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας στην Κοινότητα"*

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

Λόγω της προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες την 1η Ιανουαρίου 1986 και δεδομένης της Συμφωνίας μεταξύ των Κρατών-Μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα (Ε.Κ.Α.Χ.) και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας υπήρξε ανάγκη σύνταξης των Πρωτοκόλλων, στα οποία θα καθορίζονται με κοινή συμφωνία οι προσαρμογές και τα μεταβατικά μέτρα.

Με τα Πρωτόκολλα αυτά που υπογράφηκαν στις Βρυξέλλες στις 14.7.1986 και στις 25.7.1989 αντίστοιχα, η Ισπανία και η Πορτογαλία καθίστανται συμβαλλόμενα μέρη στη συμφωνία μεταξύ Κρατών-Μελών της Ε.Κ.Α.Χ. και της Ισλανδίας.

Οι ρυθμίσεις αυτές υπήρξαν αναγκαίες δεδομένου ότι, αντίθετα προς τις διατάξεις του άρθρου 113 της Συνθήκης ΕΟΚ, περί κοινής εμπορικής πολιτικής, τα Κράτη-Μέλη της Ε.Κ.Α.Χ. διατηρούν αλτέρια την αρμοδιότητα τους σε θέματα εμπορικής πολιτικής Άνθρακα και Χάλυβα (άρθρο 71 Συνθήκης Ε.Κ.Α.Χ.).

Συμφώνα με το περιεχόμενο των ρυθμίσεων αυτών, απαγορεύεται κάθε νέος δασμός στις εισαγωγές χαλυβουργικών προϊόντων και καταργούνται προοδευτικά οι κφιστάμενοι.

Απο την εφαρμογή των διατάξεων των Πρωτοκόλλων αυτών, δεν προκαλείται καμία οικονομική επιβάρυνση για τη Χώρα μας, δεδομένου ότι τα έσοδα εκ δασμών, λόγω της Κοινοτικής νομοθεσίας μεταφέρονται στον Κοινοτικό Προυπολογισμό και όχι σε εκείνους των Κρατών Μελών.

Αθήνα, 15 Μαΐου 1992

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Γεώργιος Παπαστάμκος

Στ. Μάνος

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ,  
ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ

Ιωάν. Παλαιοκρασσάς

Βασ. Μαντζώρης

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

*Κύρωση του Πρόσθετου Πρωτοκόλλου που προσαρτάται στη Συμφωνία μεταξύ των Κρατών-Μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας ως και του δεύτερου Πρόσθετου Πρωτοκόλλου μεταξύ των ιδίων Μερών, συνεπεία της προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας στην Κοινότητα*

Άρθρο πρώτο

Κυρώνονται και έχουν την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ.1 του Συντάγματος, το Πρόσθετο Πρωτόκολλο που

προσαρτάται στη Συμφωνία μεταξύ των Κρατών-Μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 14.7.1986 ως και το δεύτερο Πρόσθετο Πρωτόκολλο μεταξύ των ιδίων Μερών, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 25 Ιουλίου 1989, συνεπεία της προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας στην Κοινότητα, των οποίων το κείμενο σε πρωτότυπο στην ελληνική γλώσσα έχει ως εξής:

ΠΡΟΣΘΕΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ  
ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΡΤΑΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ  
ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ-ΜΕΛΩΝ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ  
ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ  
ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΙΣΛΑΝΔΙΑΣ  
ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ  
ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ  
ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ,  
ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ,  
Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ,  
Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,  
ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ,  
Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,  
Η ΙΡΛΑΝΔΙΑ,  
Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,  
ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΔΟΥΚΑΤΟ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ,  
ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ,  
Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,  
ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ  
ΒΟΡΕΙΑΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ,

μέλη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα,  
αφ'ενός, και  
Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΙΣΛΑΝΔΙΑΣ  
αφ'ετέρου,

ΕΧΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ:

τη συμφωνία μεταξύ των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 22 Ιουλίου 1972, που στη συνέχεια ονομάζεται "συμφωνία",

την προσχώρηση του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας στις Ευρωπαϊκές Κοινότητες την 1η Ιανουαρίου 1986,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι στις 19 Δεκεμβρίου 1985, τα κράτη μέλη της Κοινότητας και η Κοινότητα, αφ'ενός, και η Δημοκρατία της Ισλανδίας αφ'ετέρου, υπέγραψαν συμφωνία για το καθεστώς που εφαρμόζεται στις συναλλαγές μεταξύ της Ισλανδίας, αφ'ενός, και της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, αφ'ετέρου, από 1ης Ιανουαρίου 1986 έως τις 28 Φεβρουαρίου 1986,

ΑΠΟΦΑΣΙΣΑΝ να καθορίσουν με κοινή συμφωνία τις προσαρμογές και τα μεταβατικά μέτρα της συμφωνίας, λόγω της προσχώρησης του Βασιλείου της Ισπανίας και της Πορτογαλικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα Άνθρακα και Χάλυβα και

ΝΑ ΣΥΝΑΨΟΥΝ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ:

ΑΡΘΡΟ 1

Το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική Δημοκρατία προσχωρούν στη συμφωνία.